

DECYZJA NR 2/2012 KOMISJI MIESZANEJ UE-EFTA DS. WSPÓLNEJ PROCEDURY TRANZYTOWEJ**z dnia 19 stycznia 2012 r.****w sprawie zaproszenia Turcji do przystąpienia do Konwencji z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej**

(2012/222/UE)

KOMISJA MIESZANA,

uwzględniając Konwencję z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej ⁽¹⁾ („Konwencja”), w szczególności jej art. 15 ust. 3 lit. e),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Promowanie handlu z Turcją zostałyby ułatwione poprzez wspólną procedurę tranzytową dla towarów przewożonych między Turcją oraz Unią Europejską, Republiką Islandii, Królestwem Norwegii i Konfederacją Szwajcarską.
- (2) W celu realizacji takiej procedury należy zaprosić Turcję do przystąpienia do Konwencji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Zgodnie z art. 15a Konwencji zaprasza się Turcję, w formie wymiany listów między Radą Unii Europejskiej a Turcją, załączonych do niniejszej decyzji, do przystąpienia do Konwencji od dnia 1 lipca 2012 r.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 19 stycznia 2012 r.

W imieniu Komisji Mieszanej
Miroslaw ZIELIŃSKI
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 226 z 13.8.1987, s. 2.

ZAŁĄCZNIK

LIST NR 1

Zawiadomienie o decyzji Komisji Mieszanej UE-EFTA w sprawie zaproszenia Turcji do Konwencji z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej

Szanowny Panie!

Mam zaszczyt poinformować o decyzji Komisji Mieszanej UE-EFTA ds. wspólnej procedury tranzytowej z dnia 19 stycznia 2012 r. (decyzja nr 2/2012) w sprawie zaproszenia Turcji do przystąpienia w charakterze umawiającej się strony do Konwencji z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej. Unia Europejska wzywa Turcję do stosowania powyższej Konwencji w jednakowy, niedyskryminujący sposób w stosunku do wszystkich państw członkowskich.

Przystąpienie Turcji do Konwencji może stać się skuteczne poprzez złożenie dokumentu przystąpienia wraz z tłumaczeniem Konwencji na język urzędowy Turcji w Sekretariacie Generalnym Rady Unii Europejskiej, zgodnie z art. 15a tej Konwencji.

Proszę przyjąć wyrazy najwyższego szacunku.

*Sekretarz Generalny
Sekretariat Generalny
Rady Unii Europejskiej*

LIST NR 2

Dokument przystąpienia Turcji do Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej

Turcja,

przyjmując do wiadomości decyzję Komisji Mieszanej UE-EFTA ds. wspólnej procedury tranzytowej z dnia 19 stycznia 2012 r. (decyzja nr 2/2012) w sprawie zaproszenia Turcji do przystąpienia do Konwencji z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej („Konwencja”),

Biorąc pod uwagę zaproszenie o przystąpieniu do Konwencji,

pragnąc stać się Umawiającą się Stroną tej Konwencji,

NINIEJSZYM OŚWIADCZA, ŻE:

przystępuje do Konwencji,

dołącza do niniejszego dokumentu tłumaczenie Konwencji na język urzędowy Turcji,

przyjmuje wszystkie zalecenia i decyzje, które Komisja Mieszana UE-EFTA ds. wspólnej procedury tranzytowej może przyjąć między dniem 19 stycznia 2012 r. a datą, z którą przystąpienie Turcji staje się skuteczne, zgodnie z art. 15a Konwencji.

Sporządzono w ...